

St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Sobor Український Православний Собор Св. Володимира

404 Meredith Rd. N.E. Calgary, AB T2E 5A6

November 26, 2023.

25th SUNDAY AFTER PENTECOST (TONE 8)

St. John Chrysostom Archbishop of Constantinople (407); Martyrs Antoninus, Nicephorus, and Germanus at Caesarea (308); Martyr anetha (308); St. Bricius, bishop of Tours (444); Venerable Leonien of Vienne (510); Sts. Euphrasius (515) and Quintianus (527), bishops of Clemont; Monk martyr Damascene of Mt. Athos (1681).

Upcoming December services:

Dec. 02 4:00 pm. - Great Vespers/2 грудня 16:00 - Велика Вечірня

Dec. 03 10:00 am. - Divine Liturgy/ 3 грудня 10:00 - Божественна Літургія.

Dec. 03 4:00 pm. - Great Vespers (Theotokos)/3 грудня 16:00 - Велика Вечірня (Богородиці)

Dec. 04 10:00 am. - Divine Liturgy Entry of the Most Holy Theotokos into the Temple

4 грудня 10:00 - Божественна Літургія Введення Пресвятої Богородиці в храм

Priest: Fr. Patrick Yamniuk 403-264-3437 (option 2)

Visiting Priest:Fr. Vasyl Hnativ403-264-3437Parish Council President:Olga Matsula403-264-3437Cultural Center Admin:Iryna Patlatiuk403-264-3437

www.stvlads.com

Тропар Воскресний - Голос 8

З висоти зійшов єси, Благоутробний, погребіння прийняв триденне, щоб нас визволити від пристрастей. Життя і воскресіння наше, Господи, слава Тобі.

Tropar of the Resurrection - Tone 8

You descended from on high, O Merciful One. You accepted the three-day burial to free us from our passions. Our life and resurrection; O Lord, Glory to You.

Тропар Святому - Голос 8

Благодать твоїх уст, засяявши, як світло вогню, освітила усю вселену, не скарби сріблолюбства світові здобула, а показала нам висоту смиренномудрости, отче Іоане Золотоустий, що навчаєш словами своїми, моли Слово, Христа Бога, спасти душі наші.

Tropar Of the Saint - Tone 8

The grace which has shone forth from your lips like a beacon, has illumined the entire universe, and did not provide the world with coveted silver treasure, but revealed to us the heights of humility, O Father John Chrysostom, who instructs in word, pray to the Word, Christ God, to save our souls.

Кондак Воскресний - Голос 8

Воскресши з гробу, померлих підняв; Адама воскресив єси, і Єва радується Твоєму воскресінню, і кінці світу святкують Твоє воскресіння з мертвих, Многомилостивий.

Kondak of the Resurrection - Tone 8

Having risen from the tomb, You raised the dead and resurrected Adam. Eve rejoices in Your resurrection and the ends of the earth celebrate Your rising from the dead, O Greatly Merciful One.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Кондак Святому - Голос 8

Іоане Золотоустий, все блаженний, преподобний, ти Божу благодать з небес прийняв єси і своїми устами навчаєш усіх поклонятися Єдиному в Тройці Богові. Достойно величаємо тебе, ти бо єси наставник, що божественне являє.

Kondak Of the Saint - Tone 8

Emulating the great Apostle Paul, O most glorious Volodymyr, in your maturity you put aside all zeal for idols as childish thought. As a mature man you were adorned with the royal robe in divine baptism, and now you stand joyfully before the Saviour Christ. Pray for the salvation of your land.

I нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь. Both now and ever and unto the ages of ages. Amen.

Богородичний - Голос 6

Заступнице християн усердная, молитвенниця до Творця надійная, не зневаж молитви грішників, але прийди швидше, як Благая, на поміч нам, що з вірою взиваємо до Тебе, поспіши на молитву і скоро прийди на благання, бо Ти заступаєшся завжди за тих, що шанують Тебе, Богородице.

Theotokion - Tone 6

O Protection of Christians that cannot be put to shame, unchanging mediation unto the Creator, do not despise the suppliant voices of sinners, but be quick to come to our aid, O Good One, who in faith cry out to You: hasten to intercession and come quickly to make supplication, for You, O Theotokos, always protect those who honour You.

Прокимен - Голос 8

Помоліться і хвалу віддайте Господеві Богу нашому. Стих: Відомий Бог в Юдеї, в Ізраїлі велике Ім'я Його.

Прокимен - Голос 1

Уста мої промовлятимуть премудрість, і повчання серця мого - розум.

Prokeimen Resurrectional - Tone 8

Pray and give glory to the Lord our God. Verse: In Judah God is known; His Name is great in Israel.

Prokeimenon - Tone 1

My mouth shall speak wisdom, and the meditation of my heart, understanding.

ПОСЛАННЯ

(**Єф. 4:1-6**) Браття... Отож, благаю вас я, в'язень у Господі, щоб ви поводилися гідно покликання, що до нього покликано вас, зо всякою покорою та лагідністю, з довготерпінням, у любові терплячи один одного,пильнуючи зберігати єдність духа в союзі миру. Одне тіло, один дух, як і були ви покликані в одній надії вашого покликання. Один Господь, одна віра, одне хрищення, один Бог і Отець усіх, що Він над усіма, і через усіх, і в усіх.

(Євр. 7:26-8:2) Браття... Отакий бо потрібний нам Першосвященик: святий, незлобивий, невинний, відлучений від грішників, що вищий над небеса, що потреби не має щодня, як ті первосвященики, перше приносити жертви за власні гріхи, а потому за людські гріхи, бо Він це раз назавжди вчинив, принісши Самого Себе. Закон бо людей ставить первосвящениками, що немочі мають, але слово

клятви, що воно за Законом, ставить Сина, Який досконалий навіки! Головна ж річ у тому, про що я говорю: маємо Первосвященика, що засів на небесах, по правиці престолу величности, що Він Священнослужитель.

EPISTLE

(Eph. 4.1-6) Brethren... I, therefore, the prisoner of the Lord, beseech you to walk worthy of the calling with which you were called, with all lowliness and gentleness, with longsuffering, bearing with one another in love, endeavoring to keep the unity of the Spirit in the bond of peace. There is one body and one Spirit, just as you were called in one hope of your calling; one Lord, one faith, one baptism; one God and Father of all, who is above all, and through all, and in you all.

(Heb. 7:26-8:2) Brethren... For such a High Priest was fitting for us, who is holy, harmless, undefiled, separate from sinners, and has become higher than the heavens; who does not need daily, as those high priests, to offer up sacrifices, first for His own sins and then for the people's, for this He did once for all when He offered up Himself. For the law appoints as high priests men who have weakness, but the word of the oath, which came after the law, appoints the Son who has been perfected forever. Now this is the main point of the things we are saying: We have such a High Priest, who is seated at the right hand of the throne of the Majesty in the heavens, a Minister of the sanctuary and of the true tabernacle which the Lord erected, and not man.

Алилуя - Голос 8

Прийдіть, заспіваймо Господеві, викликуймо Богові, Спасителю нашому. Стих: Ходімо перед лицем Його з хвалою, і в псалмах викликуймо Йому.

Alleluia - Tone 8

Come let us rejoice in the Lord. Let us shout with joy to God our Saviour. Verse: Let us come before His face with thanksgiving, and with psalms let us shout

with joy to Him.

Алилуя - Голос 2

Уста праведного виголошують мудрість і язик його промовлятиме - присуд.

Alleluia - Tone 2

The mouth of the righteous will proclaim wisdom and his tongue will speak of judgement.

СВАНГЕЛІЄ

(Лк. 10:25-37) І підвівся ось законник один, і сказав, Його випробовуючи: Учителю, що робити мені, щоб вічне життя осягнути? Він же йому відказав: Що в Законі написано, як ти читаєш? А той відповів і сказав: Люби Господа Бога свого всім серцем своїм, і всією душею своєю, і всією силою своєю, і всім своїм розумом, і

свого ближнього, як самого себе. Він же йому відказав: Правильно ти відповів. Роби це, і будеш жити. А той бажав сам себе виправдати, та й сказав до Ісуса: А хто то мій ближній? А Ісус відповів і промовив: Один чоловік ішов з Єрусалиму до Єрихону, і попався розбійникам, що обдерли його, і завдали йому рани, та й утекли, покинувши ледве живого його. Проходив випадком тією дорогою священик один, побачив його, і проминув. Так само й Левит надійшов на те місце, поглянув, і теж проминув. Проходив же там якийсь самарянин, та й натрапив на нього, і, побачивши, змилосердився. І він підійшов, і обв'язав йому рани, наливши оливи й вина. Потому його посадив на худобину власну, і приставив його до гостиниці, та й клопотався про нього. А другого дня, від'їжджавши, вийняв він два динарії, та й дав їх господареві й проказав: Заопікуйся ним, а як більше що витратиш, заплачу тобі, як вернуся. Котрий же з цих трьох на думку твою був ближній тому, хто попався розбійникам? А він відказав: Той, хто вчинив йому милість. Ісус же сказав йому: Іди, і роби так і ти. (Ін. 10:9-16) Я двері: коли через Мене хто ввійде, спасеться, і той ввійде та вийде, і пасовисько знайде. Злодій тільки на те закрадається, щоб красти й убивати та нищити. Я прийшов, щоб ви мали життя, і подостатком щоб мали. Я Пастир Добрий! Пастир добрий кладе життя власне за вівці. А наймит, і той, хто не вівчар, кому вівці не свої, коли бачить, що вовк наближається, то кидає вівці й тікає, а вовк їх хапає й полошить. А наймит утікає тому, що він наймит, і не дбає про вівці. Я Пастир Добрий, і знаю Своїх, і Свої Мене знають. Як Отець Мене знає, так і Я Отця знаю, і власне життя Я за вівці кладу. Також маю Я інших овець, які не з цієї кошари, Я повинен і їх припровадити. І Мій голос почують вони, і буде отара одна й Один Пастир!

GOSPEL

(Lk. 10:25-37) Let us be attentive. And behold, a certain lawyer stood up and tested Him, saying, "Teacher, what shall I do to inherit eternal life?" He said to him, "What is written in the law? What is your reading of it?" So he answered and said, "You shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, with all your strength, and with all your mind,' and 'your neighbor as yourself." And He said to him, "You have answered rightly; do this and you will live." But he, wanting to justify himself, said to Jesus, "And who is my neighbor?" Then Jesus answered and said: "A certain man went down from Jerusalem to Jericho, and fell among thieves, who stripped him of his clothing, wounded him, and departed, leaving him half dead. Now by chance a certain priest came down that road. And when he saw him, he passed by on the other side. Likewise a Levite, when he arrived at the place, came and looked, and passed by on the other side. But a certain Samaritan, as he journeyed, came where he was. And when he saw him, he had compassion. So he went to him and bandaged his wounds, pouring on oil and wine; and he set him on his own animal, brought him to an inn, and took care of him. On the next day, when he departed, he took out two denarii, gave them to the innkeeper, and said to him,

'Take care of him; and whatever more you spend, when I come again, I will repay you.' So which of these three do you think was neighbor to him who fell among the thieves?" And he said, "He who showed mercy on him." Then Jesus said to him, "Go and do likewise."

(Jn. 10:9-16) Let us be attentive. I am the door. If anyone enters by Me, he will be saved, and will go in and out and find pasture. The thief does not come except to steal, and to kill, and to destroy. I have come that they may have life, and that they may have it more abundantly. "I am the good shepherd. The good shepherd gives His life for the sheep. But a hireling, he who is not the sheepherd, one who does not own the sheep, sees the wolf coming and leaves the sheep and flees; and the wolf catches the sheep and scatters them. The hireling flees because he is a hireling and does not care about the sheep. I am the good shepherd; and I know My sheep, and am known by My own. As the Father knows Me, even so I know the Father; and I lay down My life for the sheep. And other sheep I have which are not of this fold; them also I must bring, and they will hear My voice; and there will be one flock and one shepherd.

Причасник:

Хваліть Господа з небес, хваліть Його во вишніх. Алилуя, Алилуя, Алилуя. В пам'ять вічну буде праведник, лихої слави він не убоїться. Алилуя, Алилуя, Алилуя.

COMMUNION VERSE:

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia, Alleluia, Alleluia.

The righteous shall be in eternal remembrance, he will not fear evil tidings. Alleluia, Alleluia, Alleluia.



If you would like to become a member and have more information about the work which is done in our Church and Ukrainian Orthodox Church in Canada, please consider applying for membership. First two years are free for new members and applications can be found on the wall in our Cultural Centre. For more information please reach to president@stvlads.com.

Якщо ви бажаєте приєднатися до нашої спільноти і мати більше інформації про діяльність нашої Церкви та Української Православної Церкви в Канаді, будь ласка, подайте заявку на членство. Перші два роки безкоштовні для нових учасників. Примірники заяв можна знайти на стіні в нашому Культурному центрі. Для отримання додаткової інформації звертайтеся за адресою president@stvlads.com.



ANNOUNCEMENTS

- 1. Before the veneration of the cross we will have a 40-day memorial service for Albert Boykiw, husband to Olga Boykiw. We will together also remember Eugene Michayluk (10 years) and the newly departed Elsie Michayluk (9 days), parents to Tim (Audrey) Michayuk. May their memory be eternal.
- **2**. **We are entering the flu and cold season.** To reduce the spread of infection, please use sanitizers provided in the church and Cultural Center, wash hands with soap, and wear masks. If you feel unwell, kindly stay home until the results of your COVID-19 test are known. Thank you for your cooperation in keeping our community safe.
- 3. Annual General Meeting (AGM) on December 10th after the Divine Liturgy.
- **4.** Our Sunday School (for children 4 16 yrs) will be held every Sunday at 10:00 AM. For more information or to register your child(ren), please contact Pani Iryna at churchschool@stvlads.com.
- 5. UWAC/SOYUZ will be holding a bake sale at the Sadochok concert event on December 17th following Divine Liturgy. Ethel and a team of volunteer bakers have made some fine kolachi that will be available for purchase. UWAC/SOYUZ is also requesting donations of a small amount of baking for their sale. Disposable trays for the baking will be made available during fellowship.
- 6. Newcomers to our Church are requesting prayer books for use during our services. As the most recent edition of the 'Good Shepherd' (molytovnyk) is out of print, we are unable to order more. We would be most grateful for any prayer books of this edition you are willing to donate for this purpose. Please contact administrator@stvlads.com.
- 7. **The First Aid** course will be held on December 9th in the Cultural Centre. The course is open to all interested parishioners. Pre-registration is required by email to administrator@stvlads.com.
- 8. Our Sunday School requires volunteer teachers. We welcome candidates with relevant qualifications and experience working with children, creativity, and responsibility as well as communication skills in both English and Ukrainian. For further information, please contact churchschool@stvlads.com.Resumes are requested.
- 9. **English Conversation Classes for Ukrainian newcomers** are being held at St. Vlad's Cultural Centre every Saturday at 1:00 p.m. For additional details, please contact to administrator@stvlads.com.
- 10. Parish Council is asking for volunteers to man the back of the church during Saturday Great Vespers and weekday Feast Days. We also need a volunteer Greeter and candle room person for each Saturday. Please reach out to president@stvlads.com if you are willing to contribute your time.

ANNOUNCEMENTS

- 11. UWAC/SOYUZ AGM will be held on Sunday, December 3rd, following Divine Liturgy.
- 12. The St. Nicholas celebration is scheduled for December 16th, following the Great Vespers.
- **13. Attention Newcomers.** On December 5th at 5:30 PM, a workshop on obtaining permanent residency in Canada will be held at the Cultural Center. This event is specifically for Ukrainian women who have recently arrived in Canada through the CUAET program. Registration is mandatory. Please email administrator@stvlads.com to secure your spot.
- 14. Parishioners and Guests: we extend our heartfelt gratitude for your support through monetary contributions to our Church. We kindly request that you record the amount of your contribution on the donation envelope along with your name, address, postal code, and email. This will allow us to properly record your contributions so that, at the end of each tax year, you can be provided with a donation receipt you can claim on your annual income tax return. Thank you for your support to our Church. For more information, please contact treasurer@stvlad.com.
- 15. **Moms and Tots group**: As a young mother, it is always nice to meet other young mothers, share parenting ideas, and support each other. If you have a desire (and the energy) to contribute to the development of our Moms and Tots group, we encourage you to lead this group. Kindly submit an email to president@stvlads.com.
- 16. We are interested to hear what you would like to do, partic:pate in, or start at St. Vladimir's to encourage your participation as well as to engage others to be part of our Church family. Please share your skills, talents, areas of interest, or needs that can be potentially addressed in our Church community. Please feel free to forward your ideas to president@stvlads.com.
- 17. The Ukrainian Humanitarian Aid Committee Welcome Center is open on Saturdays from 10:00 am to 2:00 pm.
- 18. Our Church Choir invites everyone interested in singing to please join them upstairs. You don't need to be fluent in Ukrainian—you will learn it over time.

SUNDAY COFFEE HOUR

The following people have graciously volunteered to be our hosts and volunteers for Coffee Hour for:

November 26 - Marla Belsheim

December 3 - Anna Skibinski & Nadiya Semkuley

December 10 - Arkadij & Roxolana Chumak

December 17 - St. Nicholas Celebration

December 24 - we will not have a fellowship hour

December 31 - we need organizers and volunteers



We sincerely thank our Coffee Hour hosts and volunteers for providing us with this expression of congregational hospitality and the opportunity for extended Christian fellowship! God bless you for your generosity and hospitality!

ОГОЛОШЕННЯ

- 1. Перед вшануванням хреста відбудеться 40-денна поминальна служба за Альбертом Бойківим, чоловіком Ольги Бойків. Разом із цим ми також згадаємо Юджина Михайлик (10 років) та недавно померлу Ельзу Михайлик (9 днів), батьків Тима та Одрі Міхайлик. Нехай буде вічна їхня пам'ять.
- 2. Починається сезон грипу та застуди. Щоб зменшити поширення інфекції, будь ласка, користуйтеся антисептиками, які розміщені у церкві та Культурному центрі, мийте руки милом та носіть маски. Якщо ви почуваєте себе недужими, будь ласка, залишайтеся вдома до тих пір, поки не будуть відомі результати тесту на COVID-19. Дякуємо за співпрацю у збереженні безпеки нашої громади.
- 3. Річні загальні збори (АСМ) відбудуться 10 грудня після Божественної Літургії.
- 4. **Наша Недільна школа (для дітей 4- 16 років) працюватиме щонеділі з 10:00 ранку.** Щоб зареєструвати дитину (дітей) у школу чи отримати більш детальну інформацію звертайтеся до пані Ірини за адресою <u>churchschool@stvlads.com</u>.
- **5. Жіноче товариство Собору Св. Володимира проведе благодійний розпродаж випічки** під час концерту "Садочка" 17 грудня після Божественної Літургії. Пані Етел та команда пекарівволонтерів приготували чудові калачі, які зможуть купити всі охочі. Також Жіноче товариство просить про невеличкі пожертви випічки для продажу. За потреби будуть доступні одноразові дека для випічки.
- 6. Новим прихожанам нашої церкви необхідні молитовники для використання під час богослужень. Оскільки останнє видання "Доброго пастиря" вийшло з друку, ми не можемо замовити більше. Ми будемо вдячніші за будь-які молитовники цього видання, які ви готові пожертвувати. Якщо маєте таку можливість, будь ласка, повідомте на адресу administrator@stvlads.com.
- 7. **Навчальний тренінг з надання першої медичної допомоги** буде 9 грудня у Культурному центрі Українського Православного Собору Св. Володимира. Навчання можуть пройти наші парафіяни. Необхідна попередня реєстрація за електронною адресою administrator@stvlads.com.
- 8. У Недільну школу при Соборі Св. Володимира потрібні вчителі-волонтери. Будемо раді кандидатам, які мають досвід роботи з дітьми, відповідний фах, креативні, відповідальні. Спілкування: англійська чи українська мови. За додатковою інформацією звертайтеся за адресою churchschool@stvlads.com. Будь ласка, надсилайте свої резюме.
- 9. У Культурному центрі Українського Православного Собору Св. Володимира щосуботи проводяться **заняття з англійської мови для новоприбулих з України**. Початок о 13.00. Збір біля входу до Культурного центру. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, пишіть за адресою <u>administrator@stvlads.com</u>.
- 10. Парафіяльна рада шукає волонтерів для чергування біля вхідних дверей храму під час суботньої Великої вечірні та свят, що припадають на будні дні. Вони зустрічатимуть людей, спілкуватимуться, допомагатимуть та стежитимуть за порядком. Якщо ви маєте можливість приділити євій час, будь ласка, напишіть на електронну пошту president@stvlads.com.

whe

XVVVV XL

الملك

ОГОЛОШЕННЯ

- 11. Річні загальні збори Жіночого товариства Собору Св. Володимира відбудуться 3 грудня після Божественної Літургії.
- 12. Ніч Святого Миколая відбудеться у суботу, 16 грудня після Великої Вечірньої.
- **13. Увага новоприбулим.** 5 грудня о 17:30 в Культурному центрі відбудеться семінар про те, як отримати постійне місце проживання в Канаді (PR). Захід організований для українських жінок та їхніх родин, які недавно прибули в Канаду за програмою CUAET. Реєстрація обов'язкова. Будь ласка, напишіть на <u>administrator@stvlads.com</u>.
- 14. Парафіяни та гості, ми щиро вдячні за вашу підтримку через фінансові внески до нашої Церкви. Ми люб'язно просимо вас писати суму вашого внеску на конверти для пожертв. Також вказувати ім'я, адресу, поштовий індекс та електронну пошту. Це дозволить нам належним чином обліковувати ваші внески. Вам буде надано квитанцію, яку ви зможете врахувати при річному звіті про податки на доходи. Дякуємо вам за підтримку нашої Церкви. Для детальнішої інформації, будь ласка, звертайтесь до treasurer@stvlads.com.
- 15. **Ми плануємо створити групу "Мами та Діточки"**. Для молодих матусь завжди приємно зустрічати інших молодих матусь, ділитися ідеями щодо виховання дітей та підтримувати одна одну. Якщо ви хочете взяти участь у створенні розвитку групи, надішліть листа на president@stvlads.com.
- 16 Нам цікаво дізнатися, чим б ви хотіли займатися, в яких заходах б ви хотіли брати участь або яку ініціативу ви б хотіли розпочати в Соборі Св. Володимира, щоб підтримати вашу активність та залучити інших до нашої церковної спільноти. Будь ласка, поділіться своїми навичками, талантами, захопленнями або потребами за адресою: president@stvlads.com.
- 17. Приймальний центр Комітету гуманітарної допомоги Україні працює щосуботи з 10:00 до 14:00.
- 18. Наш церковний хор запрошує приєднатися всіх бажаючих співати. Вам не обов'язково вільно володіти англійською з часом ви навчитеся співати на ній.

НЕДІЛЬНА КАВА

Наші волонтери, які люб'язно погодилися відповідати за організацію "Недільної кави":

26 листопада - Марла Бельшайм

3 грудня - Анна Скібінська та Надія Семкулей

10 грудня - Аркадій та Роксолана Чумаки

17 грудня - Святкування Дня Святого Миколая

24 грудня - години спілкування не буде

31 грудня - потрібні організатори та волонтери



Ми щиро дякуємо відповідальним за "Недільну каву" за те, що вони виявляють свою гостинність і надають нам можливість для продовження християнського спілкування! Нехай благословить вас Бог за вашу щедрість і гостинність!



BIRTHDAYS/Дні народження ANNIVERSARIES/Ювілеї

We would like to acknowledge the following members Birthdays this coming week:

David & Olexa McCrank, Kathy Sushko, Paul Amiot, Walter Ozimko.

Anniversaries: NO ANNIVERSARIES

GOD GRANT YOU MANY, MANY YEARS!

Please Note: If your birthday or anniversary does not show up on our list, please let us know and we will gladly add it so that we can acknowledge you next year.

Зверніть увагу: якщо ваш день народження чи річниця не потрапили в наш список, будь ласка, повідомте нас, і ми з радістю додамо їх, щоб привітати вас наступного року.

If you would like to receive email communications from us, please email communications@stvlads.com to let us know and we will add you to our list.

Якщо ви хочете отримувати від нас повідомлення електронною поштою, будь ласка, надішліть нам лист на <u>communications@stvlads.com</u> і ми додамо вас до нашого списку.

Українська Православна Громада Св. <mark>Володо</mark>мира St. Vladimir's Ukrainian Orthodox Congregation 404 Meredith Road N.E. Calgary, Alberta T2E 5A6

Ukrainian food varenyky \$8/doz perogies

403-264-3437 administrator@stvlads.com



Жіноче товариство Собору Св. Володимира повідомляє, що у продажу є вареники та голубці. Вареники коштують \$8 за дюжину (12 штук). Голубці продаються у лотках по 5 дюжин за \$40. Для придбання та визначення часу отримання звертайтесь за електронною адресою administrator@stvlads.com.

UWAC/SOYUZ have freshly made varenyky and holubtsi for sale. Varenyky sell for \$8/doz. Holubtsi sell for \$40/tray. Contact us at administrator@stvlads.com for sales and pickup times.